

## EKİM 2013 SAYISINDA:

AB DÖNEM BAŞKANLIĞI  
AB - ABD  
AB BÜTÇESİ  
SOSYAL SORUMLULUK  
İKLİM VE ENERJİ POLİTİKALARI  
SANAYİ POLİTİKALARI  
İSTİHDAM POLİTİKALARI  
KOBİ'LER  
VERGİ VE GÜMRÜK REJİMİ  
EKONOMİ

## TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13  
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76  
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93  
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399  
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46  
A B D : 1250, 24<sup>th</sup> Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771  
ÇİN: Lufthansa Center, EUCCC/C-319, 50 Liangmaçiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştar Ateş – Gamze Erdem Türkelli [bxloffice@tusiad.org](mailto:bxloffice@tusiad.org)

[www.tusiad.org](http://www.tusiad.org)

BUSINESSEUROPE, Avrupa Özel Sektör Konfederasyonu olarak AB üyesi ve aday ülkelerden özel sektör temsil kuruluşlarını bünyesinde topluyor. Avrupa iş dünyasının ortak sesi olarak AB kurumları ve hükümetleri tarafından resmen Avrupa özel sektörünün temsil kuruluşu olarak tanınıyor.

Uzman komiteleri, ihtisas komisyonları ve en üst düzey siyasal ve ekonomik girişimleriyle BUSINESSEUROPE AB siyaset oluşturma ve karar alma sürecinin temel direklerinden biri olarak etkinliklerini sürdürüyor. Türkiye'den TÜSİAD ve TİSK BUSINESSEUROPE'un tam üyesidirler.

Bu bültende aylık olarak Avrupa iş dünyasının öncelikli konularını ve bunlar etrafında oluşan siyaset gündemini özetlemeyi hedefliyoruz.

*Dr Bahadır Kaleağası*

*Uluslararası Koordinatör*

*AB ve BUSINESSEUROPE nezdinde*

*TÜSİAD ve TİSK Daimi Temsilcisi - Brüksel*

### AB - ABD

- BUSINESSEUROPE, Avrupa Ekonomik ve Sosyal Komisyonu'nda düzenlenen etkinliğe katılarak, AB ve ABD arasındaki Transatlantik Ticaret ve Yatırım Ortaklığı (TTYO) müzakerelerinden Avrupa iş dünyasının neler beklediğini açıkladı. Avrupa Ekonomik ve Sosyal Komisyonu işverenler grubu tarafından düzenlenen etkinliğe ve AB'nin ABD ile müzakerelerini sürdüren Başmüzakereci Ignacio Garcia Bercero da katıldı.

Toplantıda AB ve ABD arasında yasal işbirliği alanının oluşturulması ve bunun iş dünyası açısından doğuracağı fırsatlar görüşüldü. Bunun yanı sıra gümrük tarifelerinin sıfırlanması, yatırımların kolaylaştırılması, kamu mal alımı pazarlarının açılması gibi diğer konularda da iş dünyası temsilcileri beklentilerini Başmüzakereci'ye iletti.

- Avrupa Parlamentosu Uluslararası Ticaret Komisyonu'nda AB ile ABD arasında müzakere edilmekte olan TTYO konusunda uzmanların görüşlerinin dinlendiği bir açık oturum gerçekleştirildi. BUSINESSEUROPE'u temsilen oturuma katılan Serbest Ticaret Anlaşmaları Çalışma Grubu Başkanı Reinhard Quick, AB ve ABD arasında **yasal mevzuat** alanında işbirliğinin geliştirilerek, yasaların ve standartların oluşturulması aşamasında karşılıklı iletişim sağlanması gereğini vurguladı. İki taraf arasında mevzuat uyumunun iş dünyası ve tüketicilere olumlu katkıda bulunacağına dikkat çeken Reinhard Quick, halihazırda mevcut yasal farklılıkların ortadan kaldırılmasını yanı sıra gelecekte farklılıklar oluşmaması için ortak çalışmanın önemini vurguladı. [Ayrıntılı bilgi için](#)



- BUSINESSEUROPE Genel Direktörü Markus J. Beyrer 7 Ekim'de Danimarka Sanayicileri Konfederasyonu tarafından Kopenhag'da düzenlenen "AB-ABD Ticaretinde Yeni Bir Çağ" adlı konferansta bir konuşma yaptı. Konuşmasında AB ile ABD'nin paylaştığı ortak değerlerin, müzakerelerden iddialı bir sonuç elde etmek için iyi bir temel oluşturduğuna vurgu yapan Beyrer, TTYO'nun Transatlantik **yatırımlarının** teşvik edilmesinde kritik öneme sahip olduğunu kaydetti.

Beyrer son dönemde yapılan araştırmalara göre yalnızca yatırımların önündeki tarife dışı engellerin kaldırılmasıyla ABD şirketleri tarafından işe alınan AB çalışanlarının sayısında %10,9'luk bir artış sağlanabileceğine dikkat çekti. Uzun vadede derin bir serbestleşmenin ise AB içerisinde 1.300.000 yeni iş olanağı yaratacağı kaydedildi.

AB iş dünyasının TTYO çerçevesinde var olan tüm engellerin kaldırılmasını beklediği belirtilirken, oranları düşük olsa da çok sayıda mala uygulanan tarifelerin kaldırılmasının öncelikli konular arasında olduğu dile getirildi.

Ancak AB iş dünyasının tarifelerin dışında yasal mevzuat alanında işbirliği, kamu alımları, finansal hizmetler dahil olmak üzere hizmetler, fikri mülkiyet hakları, gümrük işlemlerinin ve ticaretin kolaylaştırılması gibi alanları da kapsayan iddialı bir müzakere çerçevesini desteklediği de tekrar not edildi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

### AB - Japonya

- AB ve Japonya arasındaki kapsamlı serbest ticaret ve ekonomik ilişkiler anlaşması müzakerelerinin üçüncü turu Brüksel'de gerçekleştirildi. Taraflar karşılıklı olarak birbirlerine sundukları anlaşma metin taslağı önerilerini görüştüler. Birinci ve ikinci tur görüşmelerde olduğu gibi çalışma grupları düzeyinde de toplantılar gerçekleştirildi. Bu toplantılar pazar erişimi, genel kurallar, telafi edici düzenlemeler, ticaret önündeki teknik engeller, menşe, mal ticareti, fikri mülkiyet hakları, sürdürülebilir kalkınma, yatırım, kamu mal alımları gibi konularda gerçekleştirildi.

AB ve Japonya arasında müzakere edilen anlaşmanın tamamlanması sonrasında AB GSYH'nın %0,6 artacağı ve 400 bin kişilik bir **istihdam artışı** sağlanacağı tahmin ediliyor. Ayrıca AB'nin Japonya'ya olan ihracatının %32,7; ithalatının ise %23,5 artması bekleniyor.

Müzakerelerin dördüncü turu 2014 yılının ilk aylarında gerçekleştirilecek. [Ayrıntılı bilgi için](#)

### AB - Kanada

- AB ve Kanada arasında müzakereleri devam eden **Kapsamlı Ekonomi ve Ticaret Anlaşması**'nın tamamlanması konusunda 18 Ekim tarihinde siyasi anlaşma sağlandı. Siyasi uzlaş,

Ticaretten Sorumlu AB Komiseri Karel de Gucht ve Kanada Ticaret Bakanı Ed Fast arasında aylar süren görüşmeler sonrasında AB Komisyonu Başkanı José Manuel Barroso ve Kanada Başbakanı Stephen Harper arasında sağlandı. Bu sayede müzakereler esnasında üzerinde anlaşmaya varılamayan teknik konularda hızlı bir şekilde uzlaş sağlanarak, anlaşmanın tamamlanması mümkün olabilecek. Tamamlanacak olan anlaşma metninin AB Konseyi ve Avrupa Parlamentosu tarafından da onaylanması gerekiyor.

AB ve Kanada arasındaki anlaşmanın her iki taraf açısından mal ve hizmetler ticaretinde yeni kazanımlara yol açması ve yatırımlar açısından da yeni fırsatlar yaratması bekleniyor. Söz konusu anlaşma **AB ve G8** ülkelerinden biri arasında imzalanacak ilk anlaşma olması açısından da büyük önem taşıyor.

Anlaşma ile birlikte gümrük tarifeleri büyük ölçüde sıfırlanırken, mali hizmetler, telekomünikasyon, enerji ve ulaşım hizmetleri sektörlerinin karşılıklı olarak serbestleştirilmesi sağlanacak. Kanada hükümeti hem federal hem de yerel düzeyde, kamu mal alımları pazarını Avrupalı şirketlere açacak. Ayrıca anlaşma sayesinde özellikle farmasötik endüstrinin yararına olacak şekilde Kanada'nın uyguladığı fikri mülkiyet hakları yasaları AB'deki uygulama seviyesine çıkarılacak; tarımda ise coğrafi işaretlemeler konusunda hassas olan sektörlerin ihtiyacına uygun şekilde düzenlemeler getirilecek. Anlaşma metninde yer alacak olan sürdürülebilir kalkınma bölümü ile birlikte AB ve Kanada yatırımlar ve ticaretin çevreye zarar vermeyeceği konusunda taahhütte bulunuyor. [Ayrıntılı bilgi için](#)

### AB - Seyşeller

- Seyşeller'in Dünya Ticaret Örgütü'ne (DTÖ) üyeliği konusunda AB ve Seyşeller arasındaki ikili müzakereler sonlandırıldı. DTÖ üyeliğinin Seyşeller'in ekonomik reform ve sürdürülebilir kalkınma sürecine olumlu katkıları olması bekleniyor. AB'nin Afrika-Karayipler-Pasifik

grubundaki ortakları arasında yer alan Seyşeller ile imzalanan bu anlaşma sonrasında Seyşeller'in DTÖ'ye üyeliğinde mal ticaretine uygulanan tarifelerin düşürülmesi ve hizmet pazarının serbestleştirilmesi gerekiyor.

Seyşeller Cumhuriyeti DTÖ üyeliği için 31 Mayıs 1995'te başvuruda bulunmuştu. Ülkenin DTÖ üyeliğinin gerçekleşebilmesi için ilgili ülkelerle ikili müzakereler gerçekleştirmesi gerekiyordu.

AB Seyşeller'in ana ticaret ortağı durumunda bulunuyor; Seyşeller'in toplam ihracatının %61'i ve ithalatının %30'u AB ülkeleri ile gerçekleşiyor. 2012 rakamlarına göre AB'nin Seyşeller'e toplam mal ihracatı 287 milyon €, buradan ithalatı ise 200 milyon € tutarında gerçekleşti. AB'nin ithalatının %90'ı balık ve balık ürünleri oluştururken, AB'nin ana ihraç kalemleri arasında donmuş balık, makine, elektrikli aletler ve gemiler yer alıyor. [Ayrıntılı bilgi için](#)

### AB – Meksika

- Meksika Maliye Bakanı ve Meksika Kongresi'ne bir Avrupa iş dünyası adına bir mektup gönderen BUSINESSEUROPE Genel Direktörü Markus Beyrer, Meksika Kongresi'ne 8 Eylül'de sunulan **vergi yasasının** bazı hükümleri ile ilgili endişeleri dile getirdi.

Çifte vergilendirmeye yol açması nedeniyle Avrupalı şirketlerin Meksika'daki ticaret ve yatırımlarını olumsuz etkileme potansiyeli bulunan vergi yasasının, OECD ve G20 çerçevesinde benimsenen yaklaşımdan uzak olduğu vurgulandı. Şirketlerin uluslararası faaliyetlerinin vergilendirilmesiyle ilgili kararlar alınırken çok taraflı bir yaklaşım izlenmesi, OECD ve G20 çerçevesinde uluslararası vergi ilkeleriyle ilgili olarak devam etmekte olan çalışmaların dikkate alınması gerektiğinin altı çizildi. Vergilendirme gibi şirketlerin yatırım ve faaliyet kararlarını önemli ölçüde etkileyen konularda yasal çerçevenin saydam ve öngörülebilir olması gerektiğine işaret edilen BUSINESSEUROPE mektubunda yasa taslağının işletmelerin dağıttığı kar payı üzerinden

vergilendirmenin %10 artırılması ve uluslararası faaliyetleri bulunan bazı şirketlerin çifte vergilendirilmesine yol açacak hükümlerin bulunması eleştiriliyor. [Ayrıntılı bilgi için](#)

### AB – Endonezya

- AB – Endonezya İş Diyalogu 21-22 Ekim tarihlerinde Cakarta'da gerçekleşti. Endonezya'nın iş dünyasını ilgilendiren çeşitli konulardan sorumlu bakanları ile AB ülkelerinin Cakarta'daki büyükelçilerini bir araya getiren etkinliğe BUSINESSEUROPE da katkı sağladı. Etkinlikte AB ile Endonezya arasındaki ticari ilişkilerin güçlenmesinin her iki taraf için de önemli olduğu vurgulandı ve ikili serbest ticaret anlaşması müzakerelerine bir an önce başlanması çağrısında bulunuldu. [Ayrıntılı bilgi için](#)

### Üçlü Sosyal Zirve

- BUSINESSEUROPE Genel Direktörü Markus J. Beyrer 24 Ekim'de Brüksel'de gerçekleşen Üçlü Sosyal Zirve'de işverenler heyetinin başkanlığını yaptı. Beyrer toplantıda yaptığı konuşmada AB Konseyi'ni istihdamın artırılması için rekabetçiliğe ve büyümeye yönelik tedbirleri besleyen tutarlı eylemler gerçekleştirmeye davet etti. Bu doğrultuda hızlı ve somut ilerleme sağlanması için kritik öneme sahip olan üç alan şu şekilde listelendi:

- Şirketlerin finansmana erişiminin artırılması için **bankacılık birliğinin** tamamlanması,
- İstihdamın artması için işgücü piyasası reformları öncelikli olmak üzere ulusal düzeyde gerekli olan **reformların** sürdürülmesi,
- Özellikle dijital ekonominin gelişmesini sağlayacak olan telekomünikasyon sektörü olmak üzere, **tek pazarın** geliştirilmeye devam edilmesi ve böylece AB'nin liderlik rolünün tekrar kazanılması.

Beyrer konuşmasında ayrıca BUSINESSEUROPE ve diğer AB sosyal ortakları tarafından AB Zirvesi öncesinde AB Komisyonu, AB Konseyi ve Litvanya AB Dönem Başkanlığına gönderilen ortak

mektupta da dile getirilen AB'nin yatırımlarının güçlendirilmesi gerekliliği üzerinde durdu. [Ayrıntılı bilgi için](#)

### Veri Güvenliği

- Verilerin güvenliği ile ilgili olarak Avrupa Parlamentosu'nda (AP) 21 Ekim'de gerçekleşen oylama sonrasında BUSINESSEUROPE bir açıklama yaptı. Açıklamada günümüzde işletmelerin veri analizi konusuna son derece bağımlı olduğu, Parlamento'daki oylamanın Avrupa iş dünyasının dijital ekonomiye geçişini yavaşlatma ve dijital ekonominin getireceği rekabet gücünden yararlanamama riski ile karşı karşıya bırakacağı belirtiliyor. Avrupa **Dijital Tek Pazarı**'nın en kısa sürede tamamlanarak işler hale getirilmesi hedefine bir an önce ulaşılmasını engelleyecek nitelikte bir adım olarak değerlendirilen AP oylamasının yenilikçilik ve büyümeye olumsuz etkileri ve bunun sonrasında da Avrupa sanayisinin uluslararası rakipleriyle arasındaki farkın açılmasına neden olacağına dikkat çekiliyor.

21 Ekim'de AP'nin Sivil Haklar, Adalet ve İçişleri Komisyonu'nda yapılan oylama, AB Komisyonu'nun veri güvenliği reform önerilerini destekleyecek şekilde sonuçlanmıştı.

Kişisel verilerin güvenliği konusu Avrupa'da ve tüm dünyada hassas bir konu olmaya devam ediyor. Günümüzde dijital ekonominin gelişimine en büyük katkı toplanan verilerin analizi ve değerlendirilmesinden kaynaklanıyor. Teknoloji sayesinde verilerin dolaşımı ve kıtalararası değişiminin kolay oluşu veri güvenliği konusunu hassas bir konu durumuna getiriyor. Ancak Avrupa ekonomisinin en büyük rakibi durumunda olan ülke ve bölgelerde kişisel verilerin güvenliği konusundaki yasal çerçevenin AB'deki kadar kısıtlayıcı olmaması Avrupa iş dünyasını rakiplerine karşı güçsüz duruma getiriyor. Bu nedenle BUSINESSEUROPE Dijital İç Pazar'ın bütünleşmesini engelleyici ve Avrupa iş dünyasını rakiplerine karşı zayıflatıcı yasal çerçeve oluşturulması çabalarına karşı çıkıyor. [Ayrıntılı bilgi için](#)

### Dijital Tek Pazar

- BUSINESSEUROPE Genel Direktörü Markus J. Beyrer 8 Ekim'de gerçekleşen ve **tek telekom pazarı** oluşturulmasını ele alan Financial Times – ETNO 2013 Zirvesi'nde bir konuşma yaptı. Dijital Gündemden Sorumlu AB Komisyonu Başkan Yardımcısı Neelie Kroes, Fransa KOBİ'ler, Yenilikçilik ve Dijital Ekonomiden Sorumlu Devlet Bakanı Fleur Pellerin ve Avrupa Telekomünikasyon Ağ Operatörleri Birliği (ETNO) Yönetim Kurulu Başkanı Luigi Gambardella'nın da katıldığı etkinlikte, tek telekom pazarı oluşturulması hedefinin, telekom sektörünün ötesinde tüm ekonomi üzerindeki olası etkisiyle değerlendirilmesi gerektiğine dikkat çekildi.

BUSINESSEUROPE'un AB Komisyonu tarafından yürütülen tek telekom pazarı oluşturulmasına yönelik çalışmaları desteklediği belirtilirken, **altyapı yatırımlarının** teşvik edilmesi için konunun çerçevesinin doğru belirlenmesi gerektiği vurgulandı. Bu doğrultuda AB kurumlarının yenilikçilik, bilgi ve iletişim teknolojileri ve sanayi politikası dahil olmak üzere farklı politika alanlarında tutarlı ve birbirini destekleyen bir yaklaşım içinde olması gerektiği de kaydedildi.

[Ayrıntılı bilgi için](#)

### Eğitim

- Avrupa düzeyinde eğitim sektöründen sosyal ortaklar eğitimden sorumlu AB Komiseri Androulla Vassilou ile bir araya geldi. Eğitim ve öğretim alanlarında yapılabilecek işbirliği olanaklarını değerlendiren taraflar, AB düzeyinde geliştirilecek eğitim programları ve bunların etkin bir şekilde uygulanabilmesi için gerekenleri görüştü. Toplantıya BUSINESSEUROPE'u temsilen katılan Markus Beyrer Avrupa iş dünyasının özellikle çağımızın gerekliliklerine uygun becerilerle donanmış bir iş gücüne ihtiyacı olduğunu vurgulayarak, öğretim kurumları ve iş dünyasının yakın **işbirliği** içinde çalışması gerektiğini,

BUSINESSEUROPE'un bu noktada katkıya hazır olduğunu söyledi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

### Devlet Yardımları

- BUSINESSEUROPE 7 Ekim'de **çevre** ve devlet yardımı kılavuzlarının güncellenmesi çalışmaları üzerine Rekabetçilikten Sorumlu AB Komisyonu Başkan Yardımcısı Almunia'ya bir mektup gönderdi. Mektupta AB sanayinin rekabetçiliğinin korunması ve AB genelinde olası olumsuz etkilerin en aza indirilmesi için BUSINESSEUROPE tarafından belirlenen önemli unsurlar ele alındı.

**Yenilenebilir enerji** teşvik programlarının etkinliğinin artırılmasının kritik öneme sahip olduğu ve bu hedefin ulusal destek çerçevelerinin kolaylaştırılması ve farklı ulusal çerçevelerin birbirleri ile eşgüdümü ile gerçekleştirilebileceğine dikkat çekildi.

Ek olarak kılavuzların, enerji yoğun sektörlerde dekarbonizasyon politikalarının getirdiği ek maliyetlerin tam olarak ortadan kaldırılmasını sağlayacak tedbirlere izin vermesi gerektiği ele alındı. Bu bağlamda Enerji Vergilendirme Yönetmeliği'nin güncellenmesi ve devlet yardımı kılavuzları arasındaki bağlantıya açıklık getirilmesi gerekliliği de kaydedildi. Özellikle mevcut durumda Enerji Vergilendirme Yönetmeliği ile uyum içerisinde olan azaltma ve istisna kurallarının devlet yardımları kuralları ile de uyumlu olması gerektiği vurgulandı. [Ayrıntılı bilgi için](#)

\*\*\*